

videti.

videjocě

Aperte. Adv. offentlig, heiter, scherzbarlich.
odpěrtu, jasnu, vřitnu, vejdeocě
videocě.

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prebis~~), 43

videjocě

Liquide, liquido. Ad. klärlich, öffentlich.
zhístu, ozhítanu, videòzhe, ali vejdeòzhe.

videjocě

Notabiliter. Adv. merklich, klärlich, schein-
barlich. famerklívu, videózhe, zhístu, ozhítnu.

videie

videjcie

Vidjilitee. Adv. sichtbarlich. videjcie,
verh'itau.

violeti
viden

Vifus, gesehen. viden, glédau, vifus est.
ex ist gesehen worden. on je bil viden, fa.
merkau.

videti
viden

Confectus, angesehen. viden, gleden, pre-
stima, vizhafy derstian.

HIPOLIT. Dict. I. (prepis), 140

videti
viden

Gravor,
aspectu alicuius gravari. niht gern von einem
wöllen gesehen werden. nérad iméjti, ali
hotéjti debi od éniga víden ali glédan bil.

videti
viden

Signo,

in animo fingere aliquam speciem. Ihme eines
wol einbilden, wie man es geschehen habe. se
éno rejzh dóbru v'pámet vféti, kakù je poprèj
bilà videna.

*videti
viden*

Pareo,
ad portum paruit. er ist am gestad gesehen
worden. on je na bródu bil viden.

videti
viden

Metoposcopus, ein waarsager aus angeschauter
stirn, oder angesicht des menschen. en bogúliz,
ali prerokováviz is vídeniga zhéla, ali obráfa
tiga zhlovéjka.

videti
viden

Praevifus, Zuuor gesehen. she poprèj viden,
previden, poprèj famérkan.

videti
viden

Invisus, vngesehen, den man nicht gesehen hat.
verhast, den man nicht gern sieht. neviden, ka-
téri she nej bil viden. souráfhen, ali fasourá-
fhen, kateri se nérad vídi, vsim sovràsh.

videti
viden

Inspectus, gesehen worden. poglédan, oglédan,
viden, perglédan, pergledovàn.

viden

Decretus, angerken, geordnet. viden, þor
glédan, þarþáran, odlöken, þrosnán,
orlénen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi) 166

viden

Cado,

Cadere sub oculos, sub aspectum. viden biti.
gesehen werden.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 75

viden

Con/picio,

velle con/pici. wöllen gesehen werden. hotéjti
viden ali pre/htimán biti.

violeti

viden

Amplus, weit zu begriff, würdig, wollangesehen.
proftörn, proftörn: vrejden, xhastyvrejden:
xhastitliv, doheru viden, prestimän.

videx^v

Con/pectas, das Anschauen. pogled, videsh, oblízhje,
obrás, vprizhno/t.

viděť

Factio, gemacht, das gemacht ist. Zusammenrot-
tung, meuterer. Sect. Reichtum vnd ansehen.
napráva. puntarýa, púntajne vkup stéjkajne tih
ludý, smotnláva vmei ludmý. énu sbrálsizhe. ~~///~~
bogástvu inu resglèd, videsh.

viděť

Apparentia, erseheinung, euserliches ansehen. prikásen, prikáranje, ali prikáznost, resgléd, shashli'vošt, viděshnošt, svunájni videok.

videt

Bracteatus,

bracteata felicitas. ein den äusserlichen schein
glückseeliges leben. enu po sunájnim vídeshu
frézhnu shivlénie.

videx

Spectaculum, schauspiel. was man sicht. ras-
glèd, oglediszhe, ygrà h'glédajniû. kar se gléda
inu vídi: vídiszhe, ogledoválishhe, vídesh.

HIPOLIT: Dict. I, 616

videx

Persona,

persona heroica. er hat ein stattliches anse-
hen. on je éniga léjpiga vídefha, ali refglédka
zhlóvik.

HIPOLIT: Dict. I, ~~452~~ 461

videx

Celes, der in einem schauspiel sich nur eines
Pferds gebraucht. Rennross. Jagschiff. katéri
fe v'enim vídeshu le éníga sámiga koyna poflúshi.
en hitèr koyn. hitra barka.

videx

Cenotaphium, ein lähres grab zum schein gemacht.
en prasèn grob k'énimu vídeshu (sturjén).

videx

Defunctorie, Adv. schlechtiglich, hinläessig-
lich, obenhin. porédnu, nemárnu, toshlívu,
k'enimu videshu, saníkernu.

videt

Offensionalis, zum Zweck gerichtet. quod enim
videtur napravlen.

HIPOLIT: Dict. I , 422

videx'

Perfunctorius, das man nur obenhin thut. sne-
biven, nemàrn, toshlìv, kar se le takù inu takù
k'énimu videshu inu per éni glíhi sturý inu déla.

videt'

Accipso, sich erdittgerweis weigern, oder etwas ab-
schlagen. Je hinávsku, ali' k'énimu videsku, ali'
ne eno smífleno visko vupérati; ba'grati;
braniti; ali' doli' vdáriti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis); 5

videt

Accismus, cu erdichter scheit. en smifhlea videt,
smifhlena rejh, homba, hinuváujé.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 7

videx

Intuitus,

Intuitu illius. seinetwegen. fa vólo níéga.

Intuitu. zum ansehen. k'vídefhu, k'ref'glédu.

videx

Intuitus, anblick, das ansehen. poglèd, oglèd,
videsh.

viděť

Afsimulo, dergleichen thuen, gleisnen. pèr
eni glyhi sturíti, k'enimu videshu delati, se
híniti, hinuváti, hinuváusku iskásati.

videxi

Drama, ein schauspiell. ena Comédia, ali
ozhítna ygrá, en videsh, ena iskása.

videx

Comœdia, schauspiell, freudenspiell. ena ^vvide-
shna ygrá, vefséla ygrá, Comédia, videsh.

videti

Comicus, eines schauspils. éniga videsha,
ali: comédic: videshen, comediantski:

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 114

viděť

Excuneatus, der aus seinem ort im schauspiel
vertriben ist. katéri je is svójga méjsta v'
énimu vídeřhu ali v'Comédý odgnàn, ali pre-
gnàn.

videx

Choragium, Rüstung zu einem schauspiel. ríštajne,
napravljájne k'enimu vídeshu, k'eni come^dji ygrí.

videt̃

Species,
in speciem. nunc f̃ur dea r̃lect̃. R' enīum videt̃ur,
R' enī fr̃āmi:

HIPOLIT: Dict. I, 616

videx

Bestiarius, ein kämpfer mit den thieren in
offentlichen schauspiel. en shtritaviz is
sverinami v'enim ozhitnim videshu.

HIPOLIT. Dict. I. (Propis)

videti

Ostentatio, Inachb. videsh, máhtikosť,
snashájne, stimájne, effortnu irshafájne,
prángájne.

HIPOLIT: Dict. I / 422

6

videt

Publick. videsh, pogled, polikanie, po-
nikanie: porukir, preglidit. c. in-
tuitus, affectus.

HIPOLIT: Dict. II, 7

videx^v
videxi

Comicus, der ein spill mahet, comedischreiber. en
Comediánt, ali víde/hnik, katéri comédie inu víde/he
napréj postáula, inu ygrá.

videx^v
videxi

Condecoro,

condecorare ludos. die schauspiell xirex.
te videxhe, ali comedie xirati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 123

videx
videri

Phalae, hólzerne Thürme, so die alten in schau-
spielen aufrichteten. lefséni thúrni, katére so
ti stári nékadaj per ti h vídefnih, ali vídefnim
ygrájnîu góri naprávlali.

videxen

Ludus scenicus. Das Schauspiele. Comédia ali
videshna ygrá.

viděšen

Schauspil. ena Comédia, éna videshna, ozhít-
na ygrá. ludi spectaculum spectaculum thea-
tricum: Comedia, tragoedia.

videtien

Sichtbar. videózhí, ozhyten, vidlíven, vi-
deshen, videshlív. visibilis, Conspicuus,
aspectabilis.

videxen

Comoedia, schauspiel, freudeuspiel. ena
videshna ygra, vesela ygra, Comédia,
videsh.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 119

4

viděšen

Comicus, eines schauspils. éníga videsha, ali comédie:
die: videshen, comediánski.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 114

videxen

Phalae, hólzerne Thürme, so die alten in schau-
spielen aufrichteten. lefséni thúrzi, katére so
ti stári nékadaj per tih vídefnih, ali vídefnim
ygrájniu góri naprávlali.

HIPOLIT: Dict. I

, 468

videxen

Comoedus, der solliches schauspiell haltet.
Comediánt, ygráviz, kaukler, vídeshni ygráviz.

videžen

Gymnicus, ut ludi gymnici. schauspiel, darinn
man nachend laufft. éna videška,
orhítua ygrá, v' Materí ti ludjé
nagjý téjnajo.

videxen

Commi/sio ludorum. anfang der schauspillen.

/azhétik tih vide/hnih ygráh, tih Comedij.

videren

Lucas, schuldig bey den schauspielen.
videren denar per Comédial.

HIPOLIT: Dict. I, 349

3

videxen

Amphitrealis, das zum schauplex dienet. Das h'
tárimu videxnimu proptóru fluski.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

viděžen

Amphitheatrum, schauhaus, schauplaz.

viděšna Hifha, viděšni proffer,
ogleduválmí voder: ogleduváliške.

viděšen

Con/picuus, hell, scheinbar. /vitál, ja/sen,
pre/htimán, imenítén, vídeshen, zha/títliu, zheszhen.

videžen

Luculentus, sehr heiter, scheinbar, gross.
sýlnu jáfsen, videšhen, svitál, vélik. sastó-
pen: zhístu videòzh. ozhíten.

videxen

Dilucidus, sehr heiter. cilu jaseñ, fvitál,
oshiten, višehen.

videxen

Terpincabilis, anseherlich, hell. widexen,
refigledliv, presvital, lepp.

HIPOLIT: Dict. I, 462

videxen

Compellucidus, Sehr scheinbar. ramnu ozhiten,
prefvital, videshen.

videti

Oculiferium, schausachen. quod ad speciem
in fronte tabernaculi cum titulis exponitur.
videtur, ali' orlytne rixhij, materie se
pred oshtarijo ja snamivie van postavljajo.

HIPOLIT: Dict. I, 409

videxen

Pompalis, Pompaticus et Pomposus, Prächtig.
mähtik, videſhen, skafhliv, ali prángaven,
prangajòzh.

viděxën

Prospicius, wol anzusehen. dóbru vidězh, lipù
videfhen. prospicui cultu et forma puerorum
greges. schöne knaben. lipì mladénzhi.

videxen

Grandiloquus, Prächtigt in Worten. vélik v'be-
fséjdah, mogózhen, vifsòk, videfhen v'govorjénû.

videre

monstrabilis, ansehnlich, das zu zeigen ist.

videfex, videònk, exhibitu, nam se
mòre poráfati, ali irráfati: israfliv,
porafliv.

HIPOLIT: Dict. I, 374